



Các Điều Kiện Tốt Nghiệp: Các Học Sinh GCPS Bắt Đầu Học Trung Học Phổ Thông Niên Học 2011-12*

*Các học sinh Các Trường Công Lập Quận Gwinnett (GCPS) muốn có bằng tốt nghiệp phổ thông thông thường phải đáp ứng các điều kiện tốt nghiệp của tiểu bang và địa phương bằng cách đạt được các tín chỉ chỉ định, và bằng cách đạt các khóa học nhất định cũng như các kỳ thi Viết của tiểu bang và địa phương. Là một phụ huynh của học sinh cấp trung học phổ thông, quý vị có thể có câu hỏi về các điều kiện tốt nghiệp. Sau đây là các câu hỏi thường được hỏi và câu trả lời về việc thi và các điều kiện tốt nghiệp khác dành cho học sinh bắt đầu học cấp trung học phổ thông niên học 2011-12. *Các học sinh bắt đầu học trung học phổ thông trước Tháng 7, 2011 hay sau Tháng 7, 2012 tuân thủ các điều kiện tốt nghiệp khác. Liên hệ với tư vấn viên của con em để biết thêm chi tiết.*

Các điều kiện tốt nghiệp dành cho học sinh GCPS bắt đầu vào học trường trung học phổ thông niên học 2011–12?

Để được nhận bằng tốt nghiệp phổ thông trung học Quận Gwinnett thông thường, học sinh vào học trường trung học phổ thông niên học này phải:

- Học AKS để đạt các môn học và nhận được các học trình/tín chỉ cho môn học (*xem biểu đồ bên dưới*);
- Đạu Kỳ Thi Viết Gateway Dành Cho Khối Trung Học Phổ Thông Gwinnett, được tổ chức cho cấp lớp 10; và
- Đạu Kỳ Thi Viết Dành Cho Khối Trung Học Phổ Thông Georgia, được tổ chức cho cấp lớp 11.

Để tốt nghiệp, các học sinh Georgia bắt đầu vào học trường trung học phổ thông vào tháng 7, 2008 và sau đó phải nhận được tối thiểu 23 tín chỉ (cũng được gọi là học trình) trong các lãnh vực học tập sau:

Các Lãnh Vực Học Tập Bắt Buộc	Tín Chỉ/Học Trình
Ngôn Ngữ	4
Toán	4
Khoa Học (<i>Tín chỉ khoa học thứ 4 phải được sử dụng nhằm đáp ứng yêu cầu cả về các môn khoa học lẫn tự chọn</i>)	4
Khoa Học Xã Hội	3
Ngôn Ngữ Hiện Đại/Cổ Điển và/hoặc Giáo Dục Kỹ Thuật và/hoặc Mỹ Thuật	3
Giáo Dục Sức Khỏe và Thể Chất	1
Tự Chọn	4

Học sinh có thể đạt .5 tín chỉ cho mỗi lớp học trong mỗi học kỳ (Học sinh theo lịch block schedule có thể đạt trọn tín chỉ cho mỗi học kỳ). Để được nhập học vào Hệ Thống Trường Cao Đẳng hay Đại Học Tiểu Bang Georgia, học sinh phải đạt các môn học cụ thể trong các lãnh vực học thuật chính -- ngôn ngữ, toán, khoa học, và khoa học xã hội – cũng như hai tín chỉ trong cùng môn Ngôn Ngữ Cổ Điển hay Hiện Đại. Các môn học chính, cả bắt buộc lẫn tự chọn, được bao gồm để tính điều kiện hợp lệ của GPA HOPE của học bổng HOPE. Xem tờ bướm HOPE trên trang web của hệ thống trường học (www.gwinnett.k12.ga.us) để biết thêm chi tiết.

Mục đích của các chương trình thi tốt nghiệp?

Các kỳ thi tốt nghiệp cung cấp thông tin quý báu cho các học sinh, nhà giáo, và phụ huynh về điểm mạnh và lãnh vực cần cố gắng thêm của các học sinh. Các kỳ thi xác định những học sinh nào có thể cần được bồi dưỡng thêm về các khái niệm và kỹ năng bắt buộc để được nhận bằng tốt nghiệp. Các kỳ thi này đảm bảo các học sinh Georgia đủ năng lực để nhận bằng tốt nghiệp phổ thông thông thường đã nắm vững các kỹ năng và nội dung học thuật chính yếu.

Có phải tất cả học sinh đều tuân thủ các điều kiện về thi cử?

Học sinh có khuyết tật và học sinh đang học Tiếng Anh như là ngôn ngữ thứ hai có thể nhận sự hỗ trợ căn cứ trên nhu cầu và các đặc thù của Chương Trình Giáo Dục Cá Nhân (IEP), Kế Hoạch Hỗ Trợ Cá Nhân (IAP) của các em, hay Kế Hoạch Dự Thi (TPP) dành cho các học sinh diện Người Đang Học Ngôn Ngữ Tiếng Anh. Học sinh có khuyết tật không có khả năng tham dự các chương trình kiểm tra của tiểu bang, cho dù với hỗ trợ tối đa, sẽ được kiểm tra bằng Kỳ Kiểm Tra Thay Thế Bang Georgia (Georgia Alternate Assessment).

Các Kỳ Thi Tốt Nghiệp Như Thế Nào?

Kỳ Thi Viết Dành Cho Khối Trung Học Phổ Thông Georgia (GHSWT)

Tất cả học sinh theo đuổi bằng cấp tốt nghiệp phổ thông Georgia phải đạu Kỳ Thi GHSWT. Học sinh thi vào mùa thu của năm lớp 11. Học sinh viết một bài luận thuyết phục không dài hơn hai trang giấy về một đề tài chỉ định. Bài thi hai giờ bao gồm 100 phút viết và thời gian viết dàn ý và chỉnh sửa bài văn. Trong niên học 2012-13, kỳ thi GHSWT sẽ được tổ chức vào ngày **3 tháng 10**. Học sinh nào không đạt trong lần thi đầu tiên sẽ có nhiều cơ hội nhận được phụ đạo, thi lại kỳ thi viết mà em đã không đạt, và đủ điều kiện tốt nghiệp trước mùa xuân năm lớp 12. Học sinh phải đạt kỳ thi viết để được tốt nghiệp.

Kỳ Thi Gateway Dành Cho Khối Trung Học Phổ Thông GCPS

Tất cả học sinh phải thể hiện kiến thức về chương trình giảng dạy Các Kiến Thức và Kỹ Năng Học Đường của Các Trường Công Lập Quận Gwinnett (AKS). Học sinh có thể tìm thấy AKS theo môn học và theo môn học chính trên trang web trường học.



Các Điều Kiện Tốt Nghiệp: Các Học Sinh GCPS Bắt Đầu Học Trung Học Phổ Thông Niên Học 2011-12* (tiếp theo)

Kỳ Thi Gateway đo lường khả năng học sinh viết một cách hiệu quả về AKS của môn Khoa Học cấp lớp 9 và 10 và môn Khoa Học Xã Hội cấp lớp 10. Học sinh viết

hai bài luận – một về đề tài Khoa Học và một về đề tài Khoa Học Xã Hội. Khi viết bài văn, học sinh sử dụng kiến thức của chính mình về đề tài và lấy thông tin từ tài liệu được cung cấp. Học sinh có 125 phút để viết mỗi bài luận văn, một bài mỗi ngày.

Kỳ thi được tổ chức vào mùa xuân năm lớp 10. Trong niên học 2012–13, kỳ thi viết Gateway sẽ được tổ chức vào ngày **1 và 3 tháng 4**. Sẽ có kết quả thi trước khi niên học kết thúc. Các lớp học phụ đạo được tổ chức cho các học sinh không đạt kỳ thi. Học sinh nào không đạt trong lần thi đầu tiên sẽ có nhiều cơ hội thi lại trước ngày tốt nghiệp.

Tất cả các học sinh Gwinnett, bao gồm các học sinh theo học GCPS sau năm lớp 10, phải đạt cả hai phần của Kỳ Thi Gateway Dành Cho Khối Trung Học Phổ Thông của hệ thống trường học để đạt được bằng tốt nghiệp phổ thông thông thường.

Các Kỳ Thi Cuối Khóa (End of Course Tests)

Học sinh bắt buộc phải tham dự Kỳ Thi Cuối Khóa (EOCT) bắt buộc của tiểu bang để nhận được tín chỉ cho các môn học được chỉ định của cấp trung học phổ thông. Bất cứ học sinh nào theo học và/hoặc nhận tín chỉ cho môn học bắt buộc có EOCT phải tham dự kỳ kiểm tra sau khi hoàn tất khóa học vào **Tháng Mười Hai** hay **Tháng Năm** và bắt buộc phải đạt môn học để nhận được tín chỉ tính vào điều kiện tốt nghiệp. Tại Gwinnett, kết quả của các bài kiểm tra có nhiều câu hỏi tự chọn (multiple-choice) tính 20% điểm của học kỳ mà kỳ thi được tổ chức vào học kỳ đó.

EOCTs bắt buộc cho hai môn học trong mỗi lãnh vực học chính và được thiết kế để các học sinh toàn tiểu bang đáp ứng cùng chuẩn mực học tập. Chương trình EOCT của tiểu bang bao gồm các bài kiểm tra của các nội dung kiểm tra sau: Ngôn Ngữ Dành Cho Cấp Lớp Chín, Văn Học Mỹ Dành Cho Cấp Lớp Mười Một, Đại Số Kết Hợp I/Đại Số Kết Hợp Tăng Cường I, Hình Học Kết Hợp/Hình Học Kết Hợp Tăng Cường, Lịch Sử Mỹ, Kinh Tế/Kinh Doanh/Doanh Nghiệp Tự Do, Sinh Vật, và

Khoa Học Vật Lý. *Ghi Chú: Phần lớn học sinh Gwinnett học bảy trong các lớp bắt buộc có EOCT nêu trên, với một vài học sinh GCPS học lớp thứ tám, Khoa Học Vật Lý.*

Học sinh có thể chuẩn bị cho các kỳ thi tốt nghiệp ra sao?

Đi học đều đặn, tham gia mỗi ngày trong lớp, và việc hoàn tất các bài tập cho về nhà và dự án được giao giúp đảm bảo rằng học sinh học đủ các lãnh vực trong chương trình giảng dạy, sẽ được hỏi trong các kỳ thi này. Thêm vào đó, các học sinh khối Trung Học Phổ Thông quận Gwinnett thường xuyên viết bài tiểu luận và luận văn, là việc thực hành tốt cho cả kỳ thi viết của tiểu bang lẫn kỳ thi viết Gateway của quận Gwinnett. Học sinh cũng làm bài kiểm tra trong lớp có hình thức giống với Gateway. Kinh nghiệm này giúp học sinh phát triển trình độ thông thạo trong các kỹ năng viết và trong các nội dung kiến thức quan trọng mà các trường đại học và doanh nghiệp kỳ vọng ở các em tốt nghiệp phổ thông ngày nay. Học sinh có thêm nhiều thông tin và nguồn tư liệu luyện thi trực tuyến.

- **USA Test Prep.** Nguồn hỗ trợ bao gồm các tham khảo hàng tuần, các gợi ý mỗi ngày, các gợi ý thực hành, trò chơi, và hoạt động, từ vựng, thông tin tải xuống, và nhiều nữa trong mỗi một lãnh vực học thuật chủ yếu. Yêu cầu tên đăng nhập và mật khẩu thông qua trường học (<http://www.usatestprep.com/Member-Login>)
- **Online Assessment System.** Các bài luyện thi EOCT có tại trang web của Sở Giáo Dục Tiểu Bang Georgia (<https://www.georgiaoas.org>)
- **GACollege411.** Các hỗ trợ việc luyện thi trên trang web miễn phí hoạch định cho việc học đại học của tiểu bang. (GACollege411.org)
- **Ga. Department of Education.** Kiểm tra thông tin về các kỳ thi bắt buộc của tiểu bang. (<http://www.doe.k12.ga.us/Curriculum-Instruction-and-Assessment/Assessment/Pages/default.aspx>)
- **Gateway.** Tìm các đề bài và bài làm mẫu Gateway trên trang web của hệ thống nhà trường.

Điều Kiện Tốt Nghiệp Dành Cho Các Học Sinh GCPS Bắt Đầu Học Trung Học Phổ Thông Niên Học 2011-12

Về Tín Chỉ	Đạt tối thiểu 23 tín chỉ trong Lãnh Vực Học Tập do tiểu bang qui định, bao gồm các môn học chính, môn học phụ, và các môn tự chọn bắt buộc (<i>Học sinh phải đạt các môn học để được nhận tín chỉ môn học</i>). Ghi chú: Học sinh nên tham khảo Tập sách The Choice Book niên học 2011–12 và nói chuyện với tư vấn viên hay cố vấn viên về các thắc mắc.		
Về Các Kỳ Thi	Đạt Kỳ Thi Gateway Dành Cho Khối Trung Học Phổ Thông Gwinnett (<i>Tổ chức thi vào cấp lớp 10</i>).	Đạt Kỳ Thi Viết Dành Cho Khối Trung Học Phổ Thông Bang Georgia (<i>Tổ chức thi vào cấp lớp 11</i>).	Thi Các Kỳ Thi Cuối Khóa (EOCT) dành cho các môn học được chỉ định. (<i>EOCT tính 20% điểm sau cùng</i>).

Nếu quý vị có thêm câu hỏi khác, liên hệ giáo viên, tư vấn viên, hay ban giám hiệu tại trường của con em.